

rosensgade 4¹ · 8300 Odder
telefon 8654 3800
telefax 8654 3606
www.christensen-kjaer.dk
cvr. nr. 2832 0124

System TM A/S
Skovdalsvej 35, 8300 Odder

Årsrapport for 2016/17
Annual report for 2016/17

(34. regnskabsår)
(34th Financial year)

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på sel-skabets ordinære generalforsamling den 27. november 2017

Adopted at the annual general meeting on 27 november 2017

Eskild Lyngholm
dirigent
chairman

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side Page
Påtegninger <i>Statements</i>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Den uafhængige revisors revisionspåtegning <i>Independent auditor's report</i>	2
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	6
Hoved- og nøgletal <i>Financial highlights</i>	7
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	8
Årsregnskab <i>Financial statements</i>	
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	10
Resultatopgørelse 1. juli - 30. juni <i>Income statement 1 July - 30 June</i>	23
Balance 30. juni <i>Balance sheet 30 June</i>	24
Pengestrømsopgørelse 1. juli - 30. juni <i>Cash flow statement 1 July - 30 June</i>	28
Noter til årsrapporten <i>Notes to the annual report</i>	30

Disclaimer

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Ledelsespåtegning

Statement by management on the annual report

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. juli 2016 - 30. juni 2017 for System TM A/S.

The supervisory and executive boards have today discussed and approved the annual report of System TM A/S for the financial year 1 July 2016 - 30 June 2017.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2017 og resultatet af selskabets aktiviteter samt af selskabets pengestrømme for regnskabsåret 1. juli 2016 - 30. juni 2017.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 30 June 2017 and of the results of the company's operations and cash flows for the financial year 1 July 2016 - 30 June 2017.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en revisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved at the annual general meeting.

Odder, den 27. november 2017

Odder, 27 November 2017

Direktion

Executive board

Jan Jensen Samuelsen

direktør

director

Bestyrelse

Supervisory board

Eskild Lyngholm

formand

chairman

Poul Thøgersen

Ingrid Thøgersen

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Til kapitalejeren i System TM A/S

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for System TM A/S for regnskabsåret 1. juli 2016 - 30. juni 2017, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, pengestrømsopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. juli 2016 - 30. juni 2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vor revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vort ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vor øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

To the shareholder of System TM A/S

Opinion

We have audited the financial statements of System TM A/S for the financial year 1 July 2016 - 30 June 2017, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, cash flow statement and notes. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 30 juni 2017 and of the results of the company's operations and cash flows for the financial year 1 July 2016 - 30 June 2017 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Management's responsibilities for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vort mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og oprettholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vor konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammenværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vor revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vor konklusion. Vor konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til dato for vor revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vor konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vor revision af årsregnskabet er det vort ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vor viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vort ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vor opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Statement on management's review

Management is responsible for management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we conclude that management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of management's review.

Odder, den 27. november 2017

Odder, 27 November 2017

christensen & kjær

statsautoriseret revisionsaktieselskab

CVR-nr. 28 32 01 24

CVR no. 28 32 01 24

Henrik Rysgaard Christensen

Statsautoriseret revisor

Selskabsoplysninger
Company details

Selskabet

The company

System TM A/S
Skovdalsvej 35
8300 Odder

Telefon: 86 54 33 55
Telephone:

E-mail: tm@systemtm.com
E-mail:

Hjemmeside: www.systemtm.com
Website:

CVR-nr.: 75 15 21 16
CVR no.:

Regnskabsperiode: 1. juli 2016 - 30. juni 2017
Reporting period:
1 July 2016 - 30 June 2017

Hjemsted: Odder
Domicile:
Odder

Bestyrelse

Supervisory board

Eskild Lyngholm, formand (chairman)

Poul Thøgersen

Ingrid Thøgersen

Direktion

Executive board

Jan Jensen Samuelsen, direktør (director)

Revision

Auditors

christensen & kjær

statsautoriseret revisionsaktieselskab

Rosensgade 4

8300 Odder

Pengeinstitut

Bankers

Jyske Bank, Silkeborg

Koncernregnskab

Consolidated financial statements

Selskabet indgår i koncernrapporten for moderselskabet System TM Holding ApS.

The Company is included in the group annual report of System TM Holding ApS.

Koncernrapporten for System TM Holding ApS, kan rekvrireres på følgende adresse:

The group annual report of System TM Holding ApS, may be obtained at the following address:

System TM Holding ApS
Bilsbækvej 147
8300 Odder

Hoved- og nøgletal***Financial highlights***

Set over en 5-årig periode kan selskabets udvikling beskrives ved følgende hoved- og nøgletal:

Seen over a 5-year period, the development of the Company may be described by means of the following financial highlights:

	2016/17 t.kr.	2015/16 t.kr.	2014/15 t.kr.	2013/14 t.kr.	2012/13 t.kr.
Hovedtal					
<i>Key figures</i>					
Bruttofortjeneste	87.794	76.117	74.504	63.369	46.622
<i>Gross profit/loss</i>					
Resultat før af- og nedskrivninger (EBITDA)	24.707	19.462	20.001	14.905	5.140
<i>Earnings Before Interest Taxes Depreciation and Amortization</i>					
Resultat før finansielle poster	22.421	17.442	18.310	13.424	3.562
<i>Profit/loss before financial income and expenses</i>					
Resultat af finansielle poster	364	288	237	-143	-420
<i>Net financials</i>					
<i>Profit/loss from extraordinary items</i>					
Årets resultat	17.913	14.612	14.582	10.230	2.470
<i>Profit/loss for the year</i>					
Balancesum	140.858	115.496	125.894	95.692	85.512
<i>Balance sheet total</i>					
Investering i materielle anlægsaktiver	2.395	2.792	3.470	1.035	540
<i>Investment in property, plant and equipment</i>					
Egenkapital	40.625	30.213	35.601	27.019	18.789
<i>Equity</i>					
Nøgletal					
<i>Financial ratios</i>					
Afkastningsgrad	17,5%	14,5%	16,5%	14,8%	8,3%
<i>Return on assets</i>					
Soliditetsgrad	28,8%	26,2%	28,3%	28,2%	22,0%
<i>Solvency ratio</i>					
Forrentning af egenkapital	50,6%	44,4%	46,6%	44,7%	26,3%
<i>Return on equity</i>					
Antal ansatte	106	99	95	87	79

Nøgletalene er udarbejdet i overensstemmelse med Finansforeningens anbefalinger og vejledning. Der henvises til definitioner i afsnittet for anvendt regnskabspraksis.

The financial ratios are calculated in accordance with the Danish Finance Society's recommendations and guidelines. For definitions, see the summary of significant accounting policies.

Ledelsesberetning *Management's review*

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets hovedaktivitet er produktion og salg af systemløsninger til træindustrien.

Business activities

The company engages in the development, production and sale of system solutions for the wood industry.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2016/17 udviser et overskud på kr. 17.912.577, og selskabets balance pr. 30. juni 2017 udviser en egenkapital på kr. 40.625.437.

Business review

The Company's income statement for the year ended 30 June shows a profit of DKK 17.912.577, and the balance sheet at 30 June 2017 shows equity of DKK 40.625.437.

Årets resultat lever op til ledelsens forventninger.

The result for the year lives up to the Management's expectations.

Virksomhedens forventede udvikling, herunder særlige forudsætninger og usikre faktorer

Ordretilgangen i 2017/18 lever op til forventningerne og ledelsen har positive forventninger til årets resultat for 2017/18.

Financial review

The inflow of orders in 2017/18 meets our expectations, and the Management has positive expectations to profit for 2017/18.

Virksomhedens videnressourcer

Ambitionen om at være markedsleder og på forkant med den teknologiske udvikling betyder, at der stilles store krav til virksomheden, når det gælder opsamling og udbredelse af ny viden, og det vanskeliggør en effektiv standardisering af produkterne. Samtidig er de individuelle løsninger præget af en kompleksitet, hvor den enkelte medarbejders personlige viden spiller en afgørende rolle. Til sikring heraf foretager virksomheden en løbende uddannelse af medarbejderne.

Knowledge resources

The ambition to be market leader and at the leading edge of the technological development makes heavy demands on the Company as concerns the gathering and dissemination of new knowledge, and it renders an efficient standardisation of the products difficult. At the same time the complexity involved in individual solutions makes heavy calls on the individual employee's personal knowledge. Focus is therefore on the continuous training and education of our employees.

Ledelsesberetning *Management's review*

Særlige risici, herunder forretningsmæssige og finansielle risici

Driftsmæssige risici

Selskabets væsentligste driftsrisici er knyttet til evnen til at være stærkt positioneret på de markeder, som er potentielle aftager af selskabets produkter. Herudover er det væsentlig for selskabet hele tiden at være på forkant med den teknologiske udvikling indenfor selskabets aktivitetsområde. Selskabet er som følge af sin drift eksponeret overfor udsving i valutakurser og renteniveau. For at minimere valutakursrisici, kurssikres alle indgåede ordre i udenlandsk valuta ved ordrens indgåelse med undtagelses af ordre i Euro. Efterfølgende kursudsving, i såvel positiv som negativ retning, påvirker derfor ikke den enkelte orden. Selskabets politik for påtagelse af kreditrisici medfører at alle større kunder og samarbejdspartnere løbende kreditvurderes.

Special risks apart from generally occurring risks in industry

Operating risks

The Company's most essential operational risks are related to the ability to be strongly positioned in the markets representing the prospective buyers of the Company's products. It is moreover of great importance for the Company always to be at the leading edge of the technological development within the Company's field of activity. Owing to its activities, the Company is exposed to foreign exchange and interest rate fluctuations. To minimize the risk of exchange rate fluctuations, all incoming orders in foreign currency are forward covered at the acceptance of the order, except for orders in Euros. Subsequent exchange rate fluctuations, positive or negative, will therefore have no influence on the individual order. The Company's policy for assuming credit risks involves a credit rating of all major customers and cooperation partners on a regular basis.

Virksomhedens påvirkning af det eksterne miljø og foranstaltninger til forebyggelse, reduktion m.v.

Selskabet er miljøbevidst og arbejder løbende på at reducere miljøpåvirkningerne fra virksomhedens drift.

Impact on external environment and measures of preventing, reducing or mitigating damage

The Company is environmentally conscious and continuous efforts are made to reduce the environmental impact of the Company's activities.

Forsknings- og udviklingsaktiviteter i eller for virksomheden

Selskabets produkter udvikles løbende i forbindelse med nye krav fra kunder samt markedsudviklingen generelt. Der udføres ikke egentlige forskningsaktiviteter.

Research and development activities in and for reporting entity

The Company's products are developed continuously in connection with new demands from customers and the market development in general. The Company has no actual research activities.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for System TM A/S for 2016/17 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for mellemstore virksomheder i klasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2016/17 er aflagt i kr.

Ændring i anvendt regnskabspraksis

Selskabet har implementeret ændringerne til årsregnskabsloven, jf. lov nr. 738 om ændring af årsregnskabsloven m.v. af 1. juni 2015. Dette omfatter nye og ændrede oplysnings- og præsentationskrav samt ændringer i indregnings-, målungs- og klassifikationsbestemmelser.

Ændringer til bestemmelserne for indregning og måling samt klassifikation er følgende:

Revurdering af restværdier på anlægsaktiver. Restværdier for anlægsaktiver med begrænset brugstid er hidtil fastsat på aktivets anskaffelsestidspunkt. Der skal fremover foretages en årlig revurdering af restværdier på anlægsaktiver. I overensstemmelse med overgangsbekendtgørelsens § 4 revurderes restværdien af materielle anlægsaktiver første gang i regnskabsåret 01.07.16 – 30.07.17 som en ændring i anvendt regnskabspraksis. Der er ikke foretaget tilpasning af sammenligningstal. Den ændrede regnskabspraksis har ingen påvirkning af årets resultat, balance og egenkapital.

Bortset fra ovennævnte områder er den anvendte regnskabspraksis uændret i forhold til sidste år.

The annual report of System TM A/S for 2016/17 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act concerning medium-sized reporting class C entities.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

The annual report for 2016/17 is presented in kr.

Changes in accounting policies

The company has implemented the amendments to the Danish Financial Statements Act No. 738, amending the Danish Financial Statements Act, etc. of June 1, 2015. This includes new and changed disclosure and presentation requirements as well as changes in recognition, measurement and classification provisions.

Changes to the provisions for recognition and measurement and classification are as follows:

Revaluation of residual values on fixed assets. Residual assets for fixed-term assets have so far been determined at the date of acquisition of the asset. An annual reassessment of residual values on fixed assets shall be made in the future. In accordance with section 4 of the Transitional Decree, the residual value of property, plant and equipment is revalued for the first time in fiscal year 01.07.16 – 30.06.17 as a change in accounting policies. No comparison of comparative figures has been made. The changed accounting policies have no effect on the profit, balance and equity of the year.

The accounting policies are otherwise consistent with those of last year.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company and the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any instalments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report are presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

Income statement

Gross profit

In pursuance of section 32 of the Danish Financial Statements Act, the company does not disclose its revenue.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

Nettoomsætning

Nettoomsætning fra salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis risikoovergang, normalt ved levering til køber, har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Hvor der leveres produkter med høj grad af individuelle tilpasning, foretages indregning i nettoomsætning i takt med, at produktionen udføres, hvorved omsætning svarer til salgsværdien af årets udførte arbejder (produktionsmetoden). Denne metode anvendes, når de samlede indtægter og omkostninger på kontrakten og færdiggørelsesgraden på balancedagen kan skønnes pålideligt, og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele til tilgå selskabet.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring m.v. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Gross profit reflects an aggregation of revenue, changes in inventories of finished goods and work in progress and other operating income less raw materials and consumables and other external expenses.

Revenue

The net turnover of commercial products and manufactured products is recognised in the income statement if the risk has passed to the buyer, normally at delivery, and if the income can be made up reliably and is expected received.

Products with a high degree of individual adaptation are recognised in the net turnover as the production is carried out, whereby the turnover corresponds to the sales value of the work performed during the year (the production method). This method is applied when the overall income and costs related to the contract and the stage of completion can be estimated reliably and when it is likely that the financial benefits will flow to the company.

Raw materials and consumables

Expenses for raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

Other external expenses

Other external expenses include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees. The item is net of refunds made by public authorities.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Amortisation, depreciation and impairment losses

Amortisation, depreciation and impairment losses comprise the year's amortisation, depreciation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts relating to the financial year. Net financials include interest income and expenses, financial expenses relating to finance leases, realised and unrealised capital/exchange gains and losses on securities and foreign currency transactions and surcharges and allowances under the advance-payment-of-tax scheme, etc.

Resultat af kapitalandele i dattervirksomheder og assisterede virksomheder

I virksomhedens resultatopgørelse indregnes den forholdsmaessige andel af de enkelte dattervirksomheders resultat efter skat efter fuld eliminering af intern avance/tab.

Profit/loss from investments in subsidiaries and associates

The proportionate share of the results after tax of the individual subsidiaries is recognised in the income statement of the company after full elimination of intra-group profits/losses.

Skat af årets resultat

Virksomheden er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskattning.

Tax on profit/loss for the year

The company is subject to the Danish rules on compulsory joint taxation.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskattningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskattningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

On payment of joint taxation contributions, the current Danish income tax is allocated between the jointly taxed entities in proportion to their taxable income. Entities with tax losses receive joint taxation contributions from entities that have been able to use tax losses to reduce their own taxable profits.

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, including changes arising from changes in tax rates, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Anvendt regnskabspraksis***Accounting policies*****Balancen****Immaterielle anlægsaktiver*****Udviklingsprojekter, patenter og licenser***

Patenter og licenser måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Patenter afskrives lineært over den resterende patentperiode, og licenser afskrives over aftaleperioden, dog maksimalt 5 år.

Balance sheet**Intangible assets*****Development projects, patents and licences***

Patents and licences are measured at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Patents are amortised on a straight-line basis over the remaining patent period, and licences are amortised over the term of the licence, however not more than 5 years.

Materielle anlægsaktiver

Produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug. For egne fremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og løn.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

Produktionsanlæg og maskiner

Plant and machinery

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

Other fixtures and fittings, tools and equipment

Indretning af lejede lokaler

Leasehold improvements

Tangible assets

Items of plant and machinery and fixtures and fittings, tools and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The depreciable amount is cost less the expected residual value at the end of the useful life.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use. The cost of self-constructed assets comprises direct and indirect costs of materials, components, sub-suppliers and wages.

Straight-line depreciation is provided on the basis of the following estimated useful lives of the assets:

Brugstid Useful life	Restværdi Residual value
5-15 år 5-15 years	0 % 0 %
2-5 år 2-5 years	0 % 0 %
10 år 10 years	0 % 0 %

Aktiver med en kostpris på under kr. 13.200 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

Assets costing less than kr. 13.200 are expensed in the year of acquisition.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Leasingkontrakter

Leasingkontrakter vedrørende materielle anlægsaktiver, hvor selskabet har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing), indregnes i balancen som aktiver. Aktiverne måles ved første indregning til opgjort kostpris svarende til laveste værdi af dagsværdi af det leasede aktiv og nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser. Ved beregning af nutidsværdien anvendes leasingaftalens interne rente eller alternativt virksomhedens lånerente som diskonteringsfaktor. Finansielt leasede aktiver behandles herefter som virksomhedens øvrige anlægsaktiver.

Den kapitaliserede restleasingforpligtelse indregnes i balancen som en gældsforpligtelse, og leasingydelsens rentedel indregnes over kontraktens løbetid i resultatopgørelsen.

Alle øvrige leasingkontrakter er operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Selskabets samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasing- og lejeaftaler oplyses under eventualposter mv.

Kapitalandele i dattervirksomheder

Kapitalandele i dattervirksomheder måles til den forholdsmaessige andel af virksomhedernes indre værdi opgjort efter koncernens regnskabspraksis med fradrag eller tillæg af unrealiserede koncerninterne avancer og tab og med tillæg eller fradrag af resterende værdi af positiv eller negativ goodwill opgjort efter overtagelsesmetoden.

Leases

Leases for items of property, plant and equipment that transfer substantially all the risks and rewards incident to ownership to the company (finance leases) are recognised in the balance sheet as assets. On initial recognition, assets are measured at estimated cost, corresponding to the lower of fair value of the leased asset and the present value of the future lease payments. In calculating the net present value of the future lease payments, the interest rate implicit in the lease or the incremental borrowing rate is used as the discount factor. Assets held under finance leases are subsequently depreciated as the company's other non-current assets.

The capitalised residual lease commitment is recognised in the balance sheet as a liability, and the interest element of the lease payment is recognised in the income statement over the term of the lease.

All other leases are operating leases. Payments relating to operating leases and any other leases are recognised in the income statement over the term of the lease. The company's total liabilities relating to operating leases and other rent agreements are disclosed under 'Contingencies, etc.'

Investments in subsidiaries

Investments in subsidiaries are measured at the proportionate share of the net asset value of the entities, calculated on the basis of the group's accounting policies, less or plus unrealised intra-group gains or losses and plus or less any remaining value of positive or negative goodwill made up according to the purchase method.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Kapitalandele i dattervirksomheder med regnskabsmæssig negativ indre værdi måles til kr. 0, og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives, i det omfang tilgodehavendet er uerholdeligt. I det omfang modervirksomheden har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække en underbalance, der overstiger tilgodehavendet, indregnes det resterende beløb under henstatede forpligtelser.

Nettoopskrivning af kapitalandele i dattervirksomheder bindes som reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode under egenkapitalen, i det omfang den regnskabsmæssige værdi overstiger kostprisen. Udbytter fra dattervirksomheder, der forventes vedtaget inden godkendelsen af årsrapporten for System TM A/S, bindes ikke på opskrivningsreserven.

Ved køb af virksomheder anvendes overtagelsesmetoden, jf. beskrivelse ovenfor under opgørelse af goodwill.

Andre værdipapirer og kapitalandele, anlægsaktiver

Kapitalandele måles til dagsværdi.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger.

Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på de i produktionsprocessen benyttede maskiner, fabriksbygninger og udstyr samt omkostninger til fabriksadministration og ledelse. Låneomkostninger indregnes ikke i kostprisen.

Investments in subsidiaries with a negative net asset value are measured at DKK 0, and the carrying amount of any receivables from these entities is reduced to the extent that they are considered irrecoverable. If the parent company has a legal or constructive obligation to cover a deficit that exceeds the receivable, the balance is recognised under provisions.

Net revaluations of investments in subsidiaries are taken to the net revaluation reserve according to the equity method to the extent that the carrying amount exceeds the cost. Dividends from subsidiaries which are expected to be declared before the annual report of System TM A/S is adopted are not taken to the net revaluation reserve.

Acquisitions are accounted for using the purchase method, cf. the description of the statement of goodwill above.

Other securities and investments, fixed assets

Investments are measured at fair value.

Stocks

Stocks are measured using the FIFO method. Where the net realisable value is lower than the cost, inventories are recognised at this lower value.

The cost of goods for resale, raw materials and consumables comprises the purchase price plus delivery costs.

The cost of finished goods and work in progress includes the cost of raw materials, consumables, direct cost of labour and production.

Production overheads include the indirect cost of materials, wages and salaries as well as maintenance and depreciation of production machinery, buildings and equipment and expenses relating to plant administration and management. Borrowing costs are not recognised in the cost.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Nettorealisationsværdien for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsесomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Værdien fastsættes under hensyntagen til varebeholdningers omsættelighed, ukurans og forventet udvikling i salgspris.

Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genind vindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Genind vindingsværdi er den højeste værdi af nettosalgs pris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelse af aktivet eller aktivgruppen og forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab.

Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsесgraden på balance date og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde. Færdiggørelsесgraden opgøres som andelen af de afholdte omkostninger i forhold til forventede samlede omkostninger på det enkelte igangværende arbejde.

The net realisable value of stocks is calculated as the selling price less costs of completion and expenses incurred to effect the sale. The net realisable value is determined taking into account marketability, obsolescence and expected selling price movements.

Impairment of fixed assets

The carrying amount of intangible assets, property, plant and equipment and investments in subsidiaries and associates is reviewed for impairment, other than what is reflected through normal amortisation and depreciation, on an annual basis.

Where there are indications of impairment, an impairment test is performed for each individual asset or group of assets, respectively. The carrying amount of impaired assets is reduced to the higher of the net selling price and the value in use (recoverable amount).

The value in use is determined as the present value of the anticipated net cash flows from the use of the asset or group of assets and the anticipated net cash flows from the disposal of the asset or group of assets after the end of their useful life.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

An impairment loss is recognised if there is objective evidence.

Contract work in progress

Contract work in progress is measured at the selling price of the work performed. The selling price is measured based on the stage of completion at the balance sheet date and the expected aggregate income from the individual work in progress. The stage of completion is determined as the share of the expenses incurred relative to the expected total expenses for the individual work in progress.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Når salgsværdien på et enkelt igangværende arbejde ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger eller nettorealisationsværdien, hvis denne er lavere.

Det enkelte igangværende arbejde indregnes i balancen under tilgodehavender eller gældsforpligtelser. Nettoaktiver udgøres af summen af de igangværende arbejder, hvor salgsværdien af det udførte arbejde overstiger acontofaktureringer. Nettoforpligtelser udgøres af summen af de igangværende arbejder, hvor acontofaktureringer overstiger salgsværdien.

Omkostninger i forbindelse med salgsarbejde og opnåelse af kontrakter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de afholdes.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Likvider

Likvider omfatter indestående i pengeinstitut.

Egenkapital

Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode

Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode i selskabets årsregnskab omfatter nettoopskrivning af kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder i forhold til kostpris.

Udbytte

Foreslættet udbytte vises som en særskilt post under egenkapitalen. Udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Where the selling price of work in progress cannot be reliably determined, the selling price is measured at the lower of costs incurred and net realisable value.

The individual work in progress is recognised in the balance sheet under receivables or payables. Net assets comprise the sum of work in progress where the selling price of the work performed exceeds invoicing on account. Net liabilities comprise the sum of work in progress where invoicing on account exceeds the selling price.

Selling costs and costs incurred in securing contracts are recognised in the income statement as incurred.

Prepayments

Prepayments comprise costs incurred concerning subsequent financial years.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise deposits in cash institutions.

Equity

Reserve for net revaluation according to the equity method

The reserve for net revaluation according to the equity method comprises net revaluation of investments in subsidiaries and associates relative to the cost.

Dividend

Proposed dividends are disclosed as a separate item under equity. Dividends are recognised as a liability at the date of declaration by the annual general meeting.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser. Hensatte forpligtelser indregnes, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et forbrug af selskabets økonomiske ressourcer.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, så forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

I finansielle forpligtelser indregnes tillige den kapitaliserede restleasingforpligtelse på finansielle leasingkontrakter.

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Provisions

Provisions comprise expected expenses relating to guarantee commitments. Provisions are recognised when as a result of a past event the company's has a legal or constructive obligation and it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Deferred tax is measured according to the liability method in respect of temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities and their tax base, calculated on the basis of the planned use of the asset and settlement of the liability, respectively.

Liabilities

Financial liabilities are recognised on the raising of the loan at the proceeds received net of transaction costs incurred. On subsequent recognition, the financial liabilities are measured at amortised cost, corresponding to the capitalised value, using the effective interest method. Accordingly, the difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the income statement over the term of the loan.

Financial liabilities also include the capitalised residual finance lease commitment.

Other liabilities, which include trade receivables, payables to group entities and other payables, are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter omfatter modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursten på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursten på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursten på transaktionsdagen.

Udenlandske dattervirksomheder og associerede virksomheder anses for at være selvstændige enheder. Resultatopgørelserne omregnes til en gennemsnitlig valutakurs for måneden, og balanceposterne omregnes til balancedagens valutakurser. Kursdifferencer, opstået ved omregning af udenlandske dattervirksomheders egenkapital ved årets begyndelse til balancedagens valutakurser og ved omregning af resultatopgørelser fra gennemsnitskurser til balancedagens valutakurser, indregnes direkte i egenkapitalen.

Deferred income

Deferred income comprises payments received concerning income in subsequent reporting years.

Foreign currency translation

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign-exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses. If foreign currency transactions are considered cash flow hedges, the value adjustments are taken directly to equity.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Fixed assets acquired in foreign currencies are measured at the exchange rate at the transaction date.

Foreign group entities and associates are considered separate entities. The income statements are translated at the average exchange rates for the month, and the balance sheet items are translated at the exchange rates at the balance sheet date. Foreign exchange differences arising on translation of the opening balance of equity of such entities at the exchange rates at the balance sheet date and on translation of the income statements from the exchange rates at the transaction date to the exchange rates at the balance sheet date are taken directly to equity.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Pengestrømsopgørelse

Pengestrømsopgørelsen viser selskabets pengestrømme fordelt på drifts-, investerings- og finansieringsaktivitet for året, årets forskydning i likvider og selskabets likvider ved årets begyndelse og slutning.

Likviditetsvirkningen af køb og salg af virksomheder vises separat under pengestrømme fra investeringsaktivitet. I pengestrømsopgørelsen indregnes pengestrømme vedrørende købte virksomheder fra anskaffelsestidspunktet, og pengestrømme vedrørende solgte virksomheder indregnes frem til salgstidspunktet.

Pengestrøm fra driftsaktivitet

Pengestrømme fra driftsaktivitet opgøres som selskabets resultatet reguleret for ikke-kontante driftsposter, ændring i driftskapital og betalt selskabsskat.

Pengestrøm fra investeringsaktivitet

Pengestrømme fra investeringsaktivitet omfatter betaling i forbindelse med køb og salg af virksomheder og aktiviteter samt køb og salg af immaterielle, materielle og finansielle anlægsaktiver.

Pengestrøm fra finansieringsaktivitet

Pengestrømme fra finansieringsaktivitet omfatter ændringer i størrelse eller sammensætning af selskabets aktiekapital og omkostninger forbundet hermed samt optagelse af lån, afdrag på rentebærende gæld og betaling af udbytte til selskabsdeltagere.

Likvider

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med en løbetid under 3 måneder, og som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

Cash flow statement

The cash flow statement shows the company's cash flows for the year, broken down under cash flows from operating, investing and financing activities, the year's changes in cash and cash equivalents and the company's cash and cash equivalents at the beginning and at the end of the year.

The cash flow effect of additions and disposals of entities is shown separately under cash flows from investing activities. The cash flow statement includes cash flows from acquired entities from the time of acquisition, and cash flows from sold entities are included until the date of sale.

Cash flows from operating activities

Cash flows from operating activities are stated as the profit or loss for the year, adjusted for non-cash operating items, changes in working capital and paid income taxes.

Cash flows from investing activities

Cash flows from investing activities comprise payments related to the acquisition and sale of entities and activities, intangible assets, property, plant and equipment and investments.

Cash flows from financing activities

Cash flows from financing activities comprise changes in the size or composition of the share capital and related costs, as well as the raising of loans, repayment of interest-bearing debt and payment of dividends to shareholders.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash and short-term securities whose remaining life is less than three months and which are readily convertible into cash and which are subject only to insignificant risks of changes in value.

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Hoved- og nøgletaloversigt

Financial Highlights

Forklaring af nøgletal.

Definitions of financial ratios.

Afkastningsgrad

Resultat før finansielle poster x 100

Gennemsnitlige aktiver

Return on assets

Profit/loss before financials x 100

Total assets

Soliditetsgrad

Egenkapital ultimo x 100

Samlede aktiver ultimo

Solvency ratio

Equity at year end x 100

Total assets

Forrentning af egenkapital

Ordinært resultat efter skat x 100

Gennemsnitlig egenkapital

Return on equity

Net profit for the year x 100

Average equity

Resultatopgørelse 1. juli - 30. juni
Income statement 1 July - 30 June

	Note	2016/17 kr.	2015/16 kr.
Bruttofortjeneste <i>Gross profit</i>		87.793.881	76.116.948
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	1	-63.087.189	-56.655.371
Resultat før af- og nedskrivninger (EBITDA) <i>Earnings Before Interest Taxes Depreciation and Amortization</i>		24.706.692	19.461.577
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>		-2.286.094	-2.019.595
Resultat før finansielle poster <i>Profit/loss before financial income and expenses</i>		22.420.598	17.441.982
Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder <i>Income from investments in subsidiaries</i>		839.837	872.055
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>	2	202.695	175.026
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>		-678.166	-759.212
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		22.784.964	17.729.851
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	3	-4.872.387	-3.118.320
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>		17.912.577	14.611.531
Forslag til resultatdisponering <i>Proposed distribution of profit</i>			
Foreslægt udbytte <i>Proposed dividend for the year</i>		15.000.000	7.500.000
Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode <i>Reserve for net revaluation under the equity method</i>		839.837	872.055
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		2.072.740	6.239.476
		17.912.577	14.611.531

Balance 30. juni
Balance sheet 30 June

	Note	2016/17 kr.	2015/16 kr.
Aktiver <i>Assets</i>			
Rettigheder <i>Acquired patents</i>		2.890.672	1.585.207
Immaterielle anlægsaktiver <i>Intangible assets</i>	4	2.890.672	1.585.207
Produktionsanlæg og maskiner <i>Plant and machinery</i>		2.551.655	2.370.510
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>		3.463.555	3.073.311
Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improvements</i>		471.645	526.066
Materielle anlægsaktiver <i>Tangible assets</i>	5	6.486.855	5.969.887
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder <i>Investments in subsidiaries</i>	6	6.839.811	5.999.974
Andre værdipapirer og kapitalandele <i>Other fixed asset investments</i>		26.250	208.266
Finansielle anlægsaktiver <i>Fixed asset investments</i>		6.866.061	6.208.240
Anlægsaktiver i alt <i>Fixed assets total</i>		16.243.588	13.763.334

Balance 30. juni (Fortsat)
Balance sheet 30 June (Continued)

	Note	2016/17 kr.	2015/16 kr.
Aktiver <i>Assets</i>			
Råvarer og hjælpematerialer <i>Raw materials and consumables</i>		9.377.971	7.945.816
Varer under fremstilling <i>Work in progress</i>		6.394.822	5.757.633
Varebeholdninger <i>Stocks</i>		15.772.793	13.703.449
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		50.185.797	35.736.341
Igangværende arbejder for fremmed regning <i>Contract work in progress</i>		7.584.300	1.845.756
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from subsidiaries</i>		4.796.229	3.070.980
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		2.870.431	364.779
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		2.109.364	2.467.450
Tilgodehavender <i>Receivables</i>		67.546.121	43.485.306
Likvide beholdninger <i>Cash at bank and in hand</i>		41.295.741	44.543.523
Omsætningsaktiver i alt <i>Current assets total</i>		124.614.655	101.732.278
Aktiver i alt <i>Assets total</i>		140.858.243	115.495.612

Balance 30. juni
Balance sheet 30 June

	Note	2016/17 kr.	2015/16 kr.
Passiver			
<i>Liabilities and equity</i>			
Virksomhedskapital		10.000.000	10.000.000
<i>Share capital</i>			
Reserve for nettooppskrivning efter den indre værdis metode		2.846.773	2.006.936
<i>Reserve for net revaluation under the equity method</i>			
Overført resultat		12.778.664	10.705.924
<i>Retained earnings</i>			
Foreslæt udbytte for regnskabsåret		15.000.000	7.500.000
<i>Proposed dividend for the year</i>			
Egenkapital	7	40.625.437	30.212.860
<i>Equity total</i>			
Hensættelse til udskudt skat	8	14.355.786	11.308.847
<i>Provision for deferred tax</i>			
Garantiforpligtelser		4.604.150	3.793.938
<i>Other provisions</i>			
Hensatte forpligtelser i alt		18.959.936	15.102.785
<i>Provisions total</i>			
Leasingforpligtelser		1.360.830	1.441.348
<i>Lease obligations</i>			
Langfristede gældsforpligtelser	9	1.360.830	1.441.348
<i>Long-term debt</i>			

Balance 30. juni (Fortsat)
Balance sheet 30 June (Continued)

	Note	2016/17 kr.	2015/16 kr.
Passiver <i>Liabilities and equity</i>			
Leasingforpligtelser <i>Lease obligation</i>	9	385.213	530.664
Modtagne forudbetalinger fra kunder <i>Prepayments received from customers</i>		41.973.116	35.612.600
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		15.727.168	11.055.736
Selskabsskat <i>Corporation tax</i>		1.819.400	1.435.016
Auden gæld <i>Other payables</i>		19.707.143	19.954.603
Periodeafgrænsningsposter <i>Deferred income</i>	10	300.000	150.000
Kortfristede gældsforpligtelser <i>Short-term debt</i>		79.912.040	68.738.619
Gældsforpligtelser i alt <i>Debt total</i>		81.272.870	70.179.967
Passiver i alt <i>Liabilities and equity total</i>		140.858.243	115.495.612
Leje og leasingforpligtelser <i>Rental agreements and lease commitments</i>	11		
Eventualposter m.v. <i>Contingent assets, liabilities and other financial obligations</i>	12		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and securities</i>	13		
Nærtstående parter og ejerforhold <i>Related parties and ownership</i>	14		

Pengestrømsopgørelse 1. juli - 30. juni
Cash flow statement 1 July - 30 June

	Note	2016/17 kr.	2015/16 kr.
Årets resultatat		17.912.577	14.611.531
<i>Net profit/loss for the year</i>			
Reguleringer		7.268.723	3.690.317
<i>Adjustments</i>			
Ændring i driftskapital		-15.195.671	9.540.804
<i>Change in working capital</i>			
Pengestrømme fra drift før finansielle poster		9.985.629	27.842.652
<i>Cash flows from operating activities before financial income and expenses</i>			
Renteindbetalinger og lignende		115.116	175.026
<i>Interest income and similar income</i>			
Renteudbetalinger og lignende		-678.166	-759.212
<i>Interest expenses and similar charges</i>			
Pengestrømme fra ordinær drift		9.422.579	27.258.466
<i>Cash flows from ordinary activities</i>			
Betalt selskabsskat		-1.441.064	-1.030.778
<i>Corporation tax paid</i>			
Pengestrømme fra driftsaktivitet		7.981.515	26.227.688
<i>Cash flows from operating activities</i>			
Køb af immaterielle anlægsaktiver		-1.864.950	-1.864.950
<i>Purchase of intangible assets</i>			
Køb af materielle anlægsaktiver		-2.394.682	-2.792.186
<i>Purchase of property, plant and equipment</i>			
Salg af materielle anlægsaktiver		220.720	7.949.530
<i>Sale of property, plant and equipment</i>			
Salg af finansielle anlægsaktiver m.v.		269.595	0
<i>Sale of fixed asset investments etc</i>			
Pengestrømme fra investeringsaktivitet		-3.769.317	3.292.394
<i>Cash flows from investing activities</i>			

Pengestrømsopgørelse 1. juli - 30. juni (Fortsat)
Cash flow statement 1 July - 30 June (Continued)

	Note	2016/17 kr.	2015/16 kr.
Tilbagebetaling af gæld til realkreditinstitutter	0	-6.694.671	
<i>Repayment of mortgage loans</i>			
Nedbringelse af leasingforpligtelser	-225.969	-395.317	
<i>Reduction of lease obligations</i>			
Indgåelse af leasingforpligtelser	265.989	1.231.673	
<i>Lease obligations incurred</i>			
Betalt udbytte	-7.500.000	-20.000.000	
<i>Dividend paid</i>			
Pengestrømme fra finansieringsaktivitet		-7.459.980	-25.858.315
<i>Cash flows from financing activities</i>			
Ændring i likvider		-3.247.782	3.661.767
<i>Change in cash and cash equivalents</i>			
Likvider 1. juli 2016	44.543.523	40.881.756	
<i>Cash and cash equivalents at 1 July 2016</i>			
Likvider 30. juni 2017	41.295.741	44.543.523	
<i>Cash and cash equivalents at 30 June 2017</i>			
Likvider specificeres således:			
<i>Cash and cash equivalents are specified as follows:</i>			
Likvide beholdninger	41.295.741	44.543.523	
<i>Cash at bank and in hand</i>			
Likvider 30. juni 2017	41.295.741	44.543.523	
<i>Cash and cash equivalents at 30 June 2017</i>			

Noter**Notes**

		2016/17 kr.	2015/16 kr.
1 Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>			
Lønninger <i>Wages and salaries</i>		62.011.569	55.608.298
Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security costs</i>		1.075.620	1.047.073
		63.087.189	56.655.371
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere <i>Average number of employees</i>		106	99
		106	99
2 Finansielle indtægter <i>Financial income</i>			
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder <i>Interest received from subsidiaries</i>		115.116	165.852
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>		87.579	9.174
		202.695	175.026
3 Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>			
Årets aktuelle skat <i>Current tax for the year</i>		1.819.400	1.435.016
Årets udskudte skat <i>Deferred tax for the year</i>		3.046.939	2.342.470
Regulering af udskudt skat tidligere år <i>Adjustment of deferred tax concerning previous years</i>		0	-674.344
Sambeskætningsbidrag <i>Joint taxation contribution</i>		6.048	15.178
		4.872.387	3.118.320

Noter

Notes

4 Immaterielle anlægsaktiver

Intangible assets

	Rettigheder <i>Acquired patents</i>
Kostpris 1. juli 2016 <i>Revaluations at 1 July 2016</i>	<hr/> 1.864.950
Tilgang i årets løb <i>Additions for the year</i>	1.864.950 <hr/>
Kostpris 30. juni 2017 <i>Revaluations at 30 June 2017</i>	<hr/> 3.729.900 <hr/>
Af- og nedskrivninger 1. juli 2016 <i>Impairment losses and amortisation at 1 July 2016</i>	279.743
Årets afskrivninger <i>Amortisation for the year</i>	559.485 <hr/>
Af- og nedskrivninger 30. juni 2017 <i>Impairment losses and amortisation at 30 June 2017</i>	<hr/> 839.228 <hr/>
Regnskabsmæssig værdi 30. juni 2017 <i>Carrying amount at 30 June 2017</i>	<hr/>2.890.672<hr/>

Noter**Notes****5 Materielle anlægsaktiver***Tangible assets*

	Produktionsanlæg og maskiner <i>Plant and machinery</i>	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improvements</i>
Kostpris 1. juli 2016 <i>Cost at 1 July 2016</i>	6.657.650	9.649.007	544.206
Tilgang i årets løb <i>Additions for the year</i>	812.466	1.582.216	0
Afgang i årets løb <i>Disposals for the year</i>	-959.895	-527.000	0
Kostpris 30. juni 2017 <i>Cost at 30 June 2017</i>	6.510.221	10.704.223	544.206
Af- og nedskrivninger 1. juli 2016 <i>Impairment losses and depreciation at 1 July 2016</i>	4.287.139	6.575.695	18.140
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	540.333	1.016.973	54.421
Tilbageførte ned- og afskrivninger på afhændede aktiver <i>Reversal of impairment and depreciation of sold assets</i>	-868.906	-352.000	0
Af- og nedskrivninger 30. juni 2017 <i>Impairment losses and depreciation at 30 June 2017</i>	3.958.566	7.240.668	72.561
Regnskabsmæssig værdi 30. juni 2017 <i>Carrying amount at 30 June 2017</i>	2.551.655	3.463.555	471.645
Regnskabsmæssig værdi af leasede aktiver <i>Value of leased assets</i>	704.080	1.077.100	0

Noter**Notes**

		2016/17 kr.	2015/16 kr.
6 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	<i>Investments in subsidiaries</i>		
Kostpris 1. juli 2016		3.993.038	3.743.624
<i>Cost at 1 July 2016</i>			
Tilgang i årets løb		0	249.414
<i>Additions for the year</i>			
Kostpris 30. juni 2017		<u>3.993.038</u>	<u>3.993.038</u>
<i>Cost at 30 June 2017</i>			
Værdireguleringer 1. juli 2016		2.006.936	1.134.881
<i>Revaluations at 1 July 2016</i>			
Årets resultat		839.837	872.055
<i>Net profit/loss for the year</i>			
Værdireguleringer 30. juni 2017		<u>2.846.773</u>	<u>2.006.936</u>
<i>Revaluations at 30 June 2017</i>			
Regnskabsmæssig værdi 30. juni 2017	<i>Carrying amount at 30 June 2017</i>	<u>6.839.811</u>	<u>5.999.974</u>

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder specificerer sig således:

Investments in subsidiaries are specified as follows:

Navn <i>Name</i>	Hjemsted <i>Place of registered office</i>	Stemme- og ejerandel <i>Votes and ownership</i>	Egenkapital <i>Equity</i>	Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>
TM Teknik ApS	Odder	100%	9.331.870	832.150
System TM Canada Ltd.	Canada	100%	64.527	64.522

Noter**Notes****7 Egenkapital***Equity*

	<i>Virksomheds- kapital</i>	<i>Reserve for nettoopskriv- ning efter den indre værdis meto- de</i>	<i>Overført resultat</i>	<i>Foreslået ud- bytte for regnskabs- året</i>	I alt
	<i>Share capital</i>	<i>Reserve for net revaluation under the equity method</i>	<i>Retained earnings</i>	<i>Proposed dividend for the year</i>	<i>Total</i>
Egenkapital 1. juli 2016 <i>Equity at 1 July 2016</i>	10.000.000	2.006.936	10.705.924	7.500.000	30.212.860
Betalt ordinært udbytte <i>Ordinary dividend paid</i>	0	0	0	-7.500.000	-7.500.000
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	839.837	2.072.740	15.000.000	17.912.577
Egenkapital 30. juni 2017 <i>Equity at 30 June 2017</i>	10.000.000	2.846.773	12.778.664	15.000.000	40.625.437

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.
There have been no changes in the share capital during the last 5 years.

8 Hensættelse til udskudt skat*Provision for deferred tax*

	2016/17 kr.	2015/16 kr.
Hensættelse til udskudt skat 1. juli 2016 <i>Provision for deferred tax at 1 July 2016</i>	11.308.847	10.564.721
Hensat i året <i>Provision in year</i>	3.046.939	744.126
Hensættelse til udskudt skat 30. juni 2017 <i>Provision for deferred tax at 30 June 2017</i>	14.355.786	11.308.847

Noter

Notes

9 Langfristede gældsforspligtelser

Long term debt

	2016/17 kr.	2015/16 kr.
Leasingforspligtelser		
<i>Lease obligations</i>		
Mellem 1 og 5 år	1.360.830	1.441.348
<i>Between 1 and 5 years</i>		
Langfristet del	1.360.830	1.441.348
<i>Non-current portion</i>		
Inden for et år	385.213	530.664
<i>Within 1 year</i>		
	1.746.043	1.972.012

10 Periodeafgrænsningsposter

Deferred income

Periodeafgrænsningsposter udgøres af modtagne forudbetalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.
Deferred income consists of payments received in respect of income in subsequent years.

11 Leje og leasingforspligtelser

Rental agreements and lease commitments

Huslejeforspligtelser i opsigelsesperioden udgør kr. 716.000.
 Rent during the period of notice amounts to DKK 716.000.

12 Eventualposter m.v.

Contingent assets, liabilities and other financial obligations

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet System TM Holding ApS (Administrationsselskab) og hæfter solidarisk med øvrige sambeskattede selskaber for betaling af selskabsskat for indkomståret 2013 og frem samt for kildeskat på udbytter, renter og royalties, som forfalder til betaling 1. juli 2012 eller senere.

The company is jointly taxed with its parent company, System TM Holding ApS (management company), and is jointly and severally liable with the other jointly taxed entities for the payment of income taxes for income years 2013 onwards and withholding taxes on dividends, interest and royalties falling due for payment on or after 1 July 2012.

Noter

Notes

13 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Charges and securities

Til sikkerhed for gæld til pengeinstitut er der udstedt virksomhedspant på t.kr. 6.000 med pant i driftsmateriel herunder køretøjer, simple fordringer/debitorer, varelager og immaterielle rettigheder.

As security for bank debt, a charge has been created of DKK 6 million with security in production plant and machinery including vehicles, unsecured claims/debtors, inventory and intangible rights.

Pantsætninger og sikkerhedsstillelser overfor moder og tilknyttede selskaber

Charges and securities to the parent company and group entities

Selskabet har påtaget sig selvskyldnerkaution for maksimalt kr. 20.416.000 for dattervirksomheds gæld.

Company has assumed surety of maximum DKK 22.416.000 for the debt of affiliated enterprise.

14 Nærtstående parter og ejerforhold

Related parties and ownership

Bestemmende indflydelse

Controlling interest

Bestyrelsesmedlem Poul Thøgersen, Bilsbækvej 147, 8300 Odder, der er hovedanpartshaver i moderselskabet System TM Holding ApS.

Poul Thøgersen, member of the Board of Directors, Bilsbækvej 147, 8300 Odder, who is the main shareholder of the parent company, System TM Holding ApS.

Øvrige nærtstående parter

Other related parties

Jan Jensen Samuelsen – direktør

Jan Jensen Samuelsen – Director

Ejerforhold

Ownership

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

According to the Company's register of shareholders, the following shareholders hold a minimum of 5% of the voting rights or a minimum of 5% of the share capital:

System TM Holding ApS, Bilsbækvej 147, 8300 Odder.

De 4 Holding ApS c/o System TM A/S, Skovdalsvej 35, 8300 Odder.